

## FÊTE NATIONALE Dimanche 24 juin

- 13h **Village en Fête avec musique par O'Gearey!**  
Centre du village
- 16h **Discours de la fête**  
Centre du village
- 17h **Concert par l'Académie de musique Orford**  
Parc Dreamland
- 17h **BBQ en famille avec  
la Légion Royale Canadienne & Sugarfoot**  
Parc Dreamland
- 19h30 **Concert par DANSE TRAD**  
Parc Dreamland
- 21h **Feu de joie**  
Parc de la Rivière

## SAINT JEAN-BAPTISTE DAY Sunday, June 24

- 1 pm Celebration with music by O'Gearey!  
Centre of the village
- 4 pm St. John the Baptist Day speeches  
Centre of the village
- 5 pm Concert by l'Académie de musique Orford  
Dreamland Park
- 5 pm Family BBQ with the  
Royal Canadian Legion & Sugarfoot  
Dreamland Park
- 7:30 pm Concert by DANSE TRAD  
Dreamland Park
- 9 pm Bonfire  
River Park



## FÊTE DU CANADA Dimanche 1<sup>er</sup> juillet

- 17h **BBQ en famille avec  
la Légion Royale Canadienne**  
Parc Dreamland
- 19h30 **Concert par Le Kevin Groves Band**  
Parc Dreamland
- 22h **Feux d'artifice**  
Parc Dreamland

## CANADA DAY Sunday, July 1


- 5 pm Family BBQ with the Royal Canadian Legion  
Dreamland Park
- 7:30 pm Concert by The Kevin Groves Band  
Dreamland Park
- 10 pm Fireworks  
Dreamland Park



# concerts Dreamland

au parc Dreamland  
entrée libre

in Dreamland Park  
free admission

 **Samedi soir à 19 h 30**  
Saturday evening at 7:30 pm

**Juillet • July**


- 7 **Green-Tones**
- 14 **Juliana & Jesse**
- 21 **à déterminer • TBA**
- 28 **Jeff Coates & Guest**

**Août • August**

- 4 **The Singles**
- 11 **Jonathan MacAulay**
- 18 **The Pete Webb Trio**
- 25 **David McBurney**

**Septembre • September**

- 1 **Jeff Coates & « Les Moore »**

 **Dimanche après-midi à 13 h**  
Sunday afternoon at 1 pm

**Juillet • July**


- 8 **L'harmonie de Lachine**
- 15 **L'harmonie de Granby**
- 22 **Brassax**
- 29 **Eric, Sonia & Friends**

**Août • August**

- 5 **Les Loups**
- 12 **L'harmonie de l'Estrie**
- 19 **Le Big Band de Coaticook**
- 26 **L'harmonie de Coaticook**

**Septembre • September**

- 2 **Le Big Bam**

 **En cas de mauvais temps :**  
Sam : Bâtiment de la Plage Municipale (2070 ch. du Lac)  
Dim : Centre Communautaire de North Hatley (3127 Capelton)  
In case of bad weather:  
Sat.: Municipal Beach Building (2070 ch. du Lac)  
Sun.: North Hatley Community Centre (3127 Capelton)

